

УТВЕРЖДАЮ
Проректор по научно-исследовательской работе
ФГБОУ ВО «Самарский государственный
социально-педагогический университет»,
доктор исторических наук, профессор
С.О. Буранок



25 июня 2024 г.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

**кафедры английского языка и методики преподавания
иностраных языков федерального государственного бюджетного
образовательного учреждения высшего образования
«Самарский государственный социально-педагогический университет»
о диссертации Юлии Владимировны Караульщиковой
«Глагольные модальные синтагмы как средство выражения
эпистемической семантики в англоязычной политической статье»,
представленной на соискание ученой степени кандидата филологических
наук
по специальности 5.9.6. Языки народов зарубежных стран (германские
языки)**

Диссертация Караульщиковой Юлии Владимировны «Глагольные модальные синтагмы как средство выражения эпистемической семантики в англоязычной политической статье» выполнена на кафедре английского языка и методики преподавания иностранных языков ФГБОУ ВО «Самарский государственный социально-педагогический университет», Министерство просвещения Российской Федерации.

В период подготовки диссертации соискатель Караульщикова Юлия Владимировна работала на кафедре английского языка и методики преподавания иностранных языков Самарского государственного социально-педагогического университета в должности старшего преподавателя.

В 2008 году соискатель окончила с отличием ГОУ ВПО «Самарский государственный педагогический университет» (ныне ФГБОУ ВО «Самарский государственный социально-педагогический университет») по специальности «Иностранный язык» с присвоением квалификации «Учитель английского и немецкого языков».

В 2008 году поступила в заочную аспирантуру по кафедре английского языка ГОУ ВПО «Самарский государственный педагогический университет» по специальности 10.02.04 – Германские языки (ныне номенклатура данной специальности 5.9.6. Языки народов зарубежных стран (германские языки)) и обучалась в аспирантуре до 01 июня 2013 г.

Документ, подтверждающий сдачу кандидатских экзаменов (Справка об обучении в аспирантуре), выдан в 2024 году ФГБОУ ВО «Самарский

государственный социально-педагогический университет».

Научный руководитель – доктор филологических наук, профессор Морозова Алевтина Николаевна, основное место работы: ФГБОУ ВО «Самарский государственный социально-педагогический университет», кафедра английского языка и методики преподавания иностранных языков, профессор.

По результатам рассмотрения диссертации Юлии Владимировны Караульщиковой «Глагольные модальные синтагмы как средство выражения эпистемической семантики в англоязычной политической статье» принято следующее заключение:

Диссертация выполнена в рамках научной школы профессора А.Н. Морозовой «Филологическая теория высказывания», основная особенность которой состоит в развитии на материале английского языка традиций отечественного языкознания, и входит в комплексную научную тему кафедры английского языка и методики преподавания иностранных языков СГСПУ «Синтагматика текстов разных функциональных стилей», что обеспечивает методологическую состоятельность работы Ю.В. Караульщиковой и определяет актуальность исследования, направленного на изучение эпистемической семантики глагольных модальных синтагм на материале англоязычных политических статей.

Диссертационное исследование Ю.В. Караульщиковой соответствует специальности 5.9.6. Языки народов зарубежных стран (германские языки). Направления исследования: 8. Грамматический строй языка или языковой семьи (морфология, синтаксис, единицы и категории, их классификация, формирование, развитие; семантика и функциональная специфика грамматических единиц и категорий, грамматические модели передачи смысла). 9. Текст, дискурс, дискурсивные практики в языках народов зарубежных стран. 10. Методы исследования языковых единиц и категорий: структурные функциональные исследования конкретного языка или языковой семьи, корпусные исследования языка, когнитивные, коммуникативно-прагматические и стилистические исследования языка. 11. Исследование уровневой и культурно- (или национально-) обусловленной специфики в репрезентации знаний, в том числе, в разных языковых сообществах представителей конкретного языка или языковой семьи.

В фокусе исследования оказались глагольные модальные синтагмы как средство выражения эпистемической семантики на материале англоязычных политических статей, опубликованных в качественной прессе (Великобритания, США, Австралия), в частности семантико-функциональные характеристики модальных глаголов и дискурсивные признаки модальных синтагм.

Диссертационное исследование выполнено на высоком научном уровне. Автор продемонстрировала широкий лингвистический и литературоведческий кругозор, высокий уровень филологической эрудиции и языковедческой грамотности, владение как общенаучными, так и специальными лингвистическими методами и приемами научного анализа. Работу отличает глубина и тщательность анализа теоретических источников, творческий подход к описанию исследовательского материала, корректность и убедительность

формулировок, логическая точность, аргументированность и достоверность выводов, а также результатов.

Актуальность диссертации обусловлена тем, что несмотря на множество научных работ, посвященных исследованию средств выражения категории модальности на материале разных языков и текстов разных жанров, описание английских модальных глаголов, традиционно считающихся основным средством выражения модальности, отличает отсутствие системности – в частности, в учебной и лексикографической литературе прослеживается непоследовательность в разграничении значения и функции, значения и употребления; представление смыслового содержания модального глагола по параметрам, применимым к полнозначным лексическим единицам; существенные различия в трактовке объема и состава значений; смешение лексического и грамматического аспектов семантики. Что же касается особенностей реализации эпистемической семантики в составе речевого произведения, то этот аспект до сих пор не получил должного внимания.

Научная новизна работы заключается в том, что в ней обоснована целесообразность описания модальных глаголов английского языка с позиции дихотомии «лексический/лексико-синтаксический способы реализации модальности» и соотношения этих способов с семантикой объективной и субъективной модальности. Кроме того, разработана методика описания модальных глагольных синтагм, направленная на раскрытие их структурно-семантических свойств и дискурсивных признаков; определены инвариантные и вариативные категориальные признаки предикативных синтагм эпистемического содержания, включающие разные модальные глаголы английского языка. Также выявлены особенности реализации модальных синтагм как композиционных единиц в составе англоязычных политических статей.

Теоретическая значимость диссертации определяется тем, что в ней представлены комплексная методика изучения и системная характеристика модальных глагольных синтагм в текстах англоязычных политических статей. Результаты исследования призваны внести определенный вклад в теорию модальности и теорию синтагматики английской речи. Материалы и выводы работы могут быть востребованы в исследованиях, посвященных сопоставительному анализу способов выражения модальности в разных стилях и жанрах английской речи.

Практическая ценность диссертации состоит в том, что сделанные выводы могут быть использованы в практике преподавания английского языка в вузе, а именно дисциплинах и спецкурсах, связанных с теоретической грамматикой, дискурсивным анализом, функциональной стилистикой, медиа-лингвистикой, политической лингвистикой, а также при подготовке курсовых и выпускных квалификационных работ по английской филологии. Результаты исследования и его эмпирический материал могут найти применение в лексикографической практике и разработке учебно-методических пособий, направленных на формирование умений и навыков использования модальных глаголов в речи.

Личный вклад Ю.В. Караульщиковой в получение результатов, изложенных в диссертации, состоит в разработке методики описания модальных глагольных синтагм в англоязычных политических статьях, направленной на раскрытие их структурно-семантических свойств и дискурсивных признаков. По итогам исследования опубликовано 17 статей, из них 5 статей – в ведущих научных журналах, входящих в реестр ВАК.

Достоверность результатов, полученных в ходе исследования, обеспечивается привлечением большого объема научно-теоретической литературы по теме диссертации, обоснованностью исходных теоретико-методологических позиций; использованием качественных методов и процедур анализа, адекватных поставленной цели; репрезентативностью эмпирического материала исследования.

Основные положения, выносимые на защиту:

1. Обеспечение системности в описании семантико-функциональных свойств английских модальных глаголов требует рассмотрения их реализации в терминах оппозиции «лексический»/«лексико-синтаксический» способы выражения модальности. В отличие от лексического способа, служащего средством выражения алетической и деонтической модальности (объективная модальность), лексико-синтаксический способ находит выражение в модальных синтагмах с эпистемической семантикой (субъективная модальность).

2. Функционально-стилевая принадлежность текста определяет существенные различия в частотности использования модальных глаголов как средства выражения эпистемической модальности, которая оказывается в прямой зависимости от степени уверенности говорящего в истинности сообщаемого, отличающей модальный глагол. Эпистемическое содержание, связанное с выражением уверенности в сообщаемом, в текстах рассматриваемого жанра возложено не на синтаксические, а на лексические синтагмы.

3. Инвариантные и вариативные признаки синтагм с разными модальными глаголами выявляются на основе теории предикации, предполагающей анализ языковых средств по параметрам: характер субъекта высказывания и способы его выражения, морфологические категориальные признаки сказуемого, синтаксическая семантика сказуемого.

4. Основной риторической схемой организации речевых актов, включающих модальные синтагмы, является симметрия, обеспечиваемая за счет синтаксически, лексически и фонологически однородных составляющих текста. Типичными дискурсивными признаками модальных синтагм является их использование в составе двух и более смежных абзацев, а также паронимическая аттракция словосочетаний с WOULD, COULD, SHOULD. Эти формальные признаки создают эффект конденсации и контраста в содержании текстовой модальности.

5. Вариативные признаки модальных синтагм с разными глаголами проявляются в отношении иллокутивных маркеров противопоставления, коллигационных и коллокационных ограничений, месте синтагм в функциональной перспективе предложения, степени выраженности и особенностях реализации аксиологического компонента.

6. Продуктивным способом описания эпистемической модальности как текстовой категории является рассмотрение комплекса языковых, речевых и невербальных средств как способа создания метасемиотического содержания, которое в текстах по политической тематике связано с социокультурными факторами, и, прежде всего, культурными ценностями общества.

Апробация результатов исследования.

Основные результаты исследования изложены в докладах на XIII межвузовской научно-практической конференции с международным участием «Актуальные проблемы языкознания» в Санкт-Петербургском государственном электротехническом университете СПбГЭТУ «ЛЭТИ» им. В.И. Ульянова (Ленина) (Санкт-Петербург, 2024), IV Международной междисциплинарной научной конференции «Коммуникативные коды в межкультурном пространстве как средство формирования общегуманитарных компетенций поколения» в Московском государственном университете им. М.В. Ломоносова (Москва, 2024), V и VI Всероссийской научно-практической конференции с международным участием «Методологические и лингводидактические аспекты изучения языка и речи» (Самара, 2022, 2024), Поволжской государственной социально-гуманитарной академии (ныне Самарский государственный социально-педагогический университет) (Самара, 2009, 2012, 2015), Самарском государственном социально-педагогическом университете (Самара, 2019, 2022). Материалы диссертации обсуждались на заседаниях кафедры английского языка и методики преподавания иностранных языков Самарского государственного социально-педагогического университета.

По материалам диссертации опубликовано 17 статей, в том числе 5 статей входят в список публикаций, рекомендованных ВАК Минобрнауки России для апробации результатов диссертационных исследований соискателей ученых степеней.

Основные результаты исследования:

- проведен аналитический обзор исследований отечественных и зарубежных лингвистов, посвященных проблемным аспектам трактовки модальности и семантико-функциональных свойств модальных глаголов английского языка в научно-теоретической, лексикографической и учебной литературе, а также выявлены основные параметры сравнительного анализа модальных глагольных словосочетаний;
- проведен количественный анализ модальных глаголов в текстах англоязычных политических статей;
- проведен сопоставительный анализ случаев использования глагола CAN как самостоятельной лексической единицы и модальных синтагм, включающих данный глагол;

- выявлены инвариантные и вариативные признаки реализации синтагм с эпистемической семантикой с глаголами CAN и COULD в текстах англоязычных политических статей;
- проведен сопоставительный анализ средств выражения субъекта и предиката и морфологических и синтактико-семантических особенностей модальных синтагм с глаголами WOULD, MAY, MIGHT;
- проведен анализ модальных синтагм как композиционных единиц в составе текстов англоязычных политических статей для раскрытия эпистемического содержания в комплексе вербальных и невербальных средств.

Основные результаты исследования изложены в 17 публикациях.

Статьи в рецензируемых научных изданиях, включенных в Перечень рецензируемых научных изданий, в которых должны быть опубликованы основные научные результаты диссертаций на соискание ученой степени кандидата наук, на соискание ученой степени доктора наук

1. Морозова, А.Н., Караульщикова, Ю.В. Модальные синтагмы в англоязычном медиа-тексте: параметры анализа / А.Н. Морозова, Ю.В. Караульщикова // Известия Самарского научного центра Российской академии наук. – Т. 15, №2 (2), 2013. – С. 459-466 (541с.). – 0,43 из 0,87 п. л. – ISSN 1990-5378.

2. Морозова, А.Н., Караульщикова, Ю.В. Модальные синтагмы с глаголом “could” как средство выражения эпистемической семантики в публицистическом тексте / А.Н. Морозова, Ю.В. Караульщикова // Гуманитарные и социальные науки. – Ростов-на-Дону, 2020. – №4. – С. 149-160 (310с.). – 0,43 из 0,87 п. л. – ISSN 2070-1403.

3. Морозова, А.Н., Караульщикова, Ю.В. Дискурсивная реализация глагола “would” как маркера эпистемической модальности в англоязычном публицистическом тексте / А.Н. Морозова, Ю.В. Караульщикова // Вестник Самарского университета. История, педагогика, филология. – Самара, 2023. – Том 29. – №3. – С. 144-152. – 0,71 из 1,43 п. л. – ISSN 2542-0445.

4. Караульщикова, Ю.В., Царькова, О.А. Вербальный имидж 44-го президента США Барака Обамы: самопрезентация и взгляд СМИ / Ю.В. Караульщикова, О.А. Царькова // Филологические науки. Вопросы теории и практики. – Тамбов: Издательство «Грамота», 2024. – Том 17. – Вып. 3. – С. 965-972. – 0,6 из 1,21 п. л. – ISSN 2782-4543.

5. Караульщикова Ю.В., Куркина А.Ю. Лингвопрагматические характеристики англоязычного медиатекста (на материале статей, посвященных предвыборным кампаниям Б. Обамы (2008 г.) и Х. Клинтон (2008 и 2016 гг.) / Ю.В. Караульщикова, А.Ю. Куркина // Вестник филологических наук. – Белгород, 2024. – Том 4. – №8. – С. 20-26. – 0,5 из 1 п. л. – eISSN 2782-5329.

Статьи в сборниках научных трудов и доклады на научно-практических конференциях:

1. Морозова, А.Н., Караульщикова, Ю.В. Структурно-семантические характеристики англоязычных политических медиа-текстов / А.Н. Морозова, Ю.В. Караульщикова // Актуальные проблемы современной науки: Труды 10-й Международной конференции «Актуальные проблемы современной науки». Гуманитарные науки. Часть 36. ЯЗЫКОЗНАНИЕ. – Самара: Изд-во СГОУ(Н), 2009. – С. 14-18 (26 с.). – 0,25 из 0,5 п. л.

2. Караульщикова, Ю.В. Семантика и способы выражения модальности в медиатексте, посвященном инаугурации Барака Обамы / Ю.В. Караульщикова // Материалы второй Международной научной конференции «Актуальные проблемы теоретической и прикладной лингвистики и оптимизация преподавания иностранных языков. Памяти профессора Р.Г. Пиотровского». – Тольятти: ТГУ, 2010. – С. 314-319 (419 с.). – 0,43 п. л. – ISBN 978-5-8259-0569-3.

3. Караульщикова, Ю.В. О способах выражения модальности в английском языке (на материале текстов ситуативно-аналитического жанра английской публицистики) / Ю.В. Караульщикова // Языковая и понятийная картина мира: динамика, прагматика, дискурс: материалы Всероссийской научно-практической конференции. Раздел 7. Проблемы изучения семиотически осложненного текста. – Самара: ПГСГА, 2012. – 260с. – 0,56 п. л. – ISBN 978-5-8428-0911-0.

4. Караульщикова, Ю.В. Модальные синтагмы как средство выражения модальности в англоязычном медиа-тексте / Ю.В. Караульщикова // Научная дискуссия: вопросы филологии, искусствоведения и культурологии: материалы VII международной заочной научно-практической конференции. Часть I. Раздел 3.9. Германские языки. – Москва: Изд. «Международный центр науки и образования», 2012. – С. 11-123 (180с.). – 0,93 п. л. – ISBN 978-5-905945-82-3.

5. Караульщикова, Ю.В. Объективность и субъективность как основная дихотомия в трактовке модальности / Ю.В. Караульщикова // Методологические и лингводидактические аспекты изучения языка и речи: материалы межвузовской научно-практической конференции аспирантов и магистрантов. – Самара: СГСПУ, 2016. – С. 8-10 (110с.). – 0,28 п. л. – ISBN 978-5-8428-1067-3.

6. Караульщикова, Ю.В. О типологическом аспекте модальной семантики (On the typology of modal semantics) / Ю.В. Караульщикова // Поволжский педагогический вестник. Вопросы языкознания. – Т.7. №4(25). – Самара, 2019. – С. 125-131 (178с.). – 0, 62 п. л. – ISSN 2309-4281.

7. Караульщикова, Ю.В. Глагол “can” в англоязычном медиа-тексте политической тематики: модальная семантика и способы ее выражения / Ю.В. Караульщикова // Мультидисциплинарный научный журнал «Архивариус». – Киев, 2020. – №2(47). – С. 91-97 (140с.). – 0,75 п. л. – ISSN 2524-0935.

8. Караульщикова, Ю.В. Модальные синтагмы с глаголами “may” и “might” как средство выражения эпистемической семантики в публицистических текстах ситуативно-аналитического жанра / Ю.В. Караульщикова // Поволжский педагогический вестник. – Самара, 2022. – Том 10. - №4(37). – С. 11-19 (106с.). – 1,18 п. л. – ISSN 2309-4281.

9. Караульщикова, Ю.В. Интерпретация семантико-функциональных свойств модального глагола “can” в научной литературе и словарях / Ю.В. Караульщикова // Методологические и лингводидактические аспекты изучения языка и речи: материалы V всероссийской научно-практической конференции с международным участием. – Самара: СГСПУ, 2023. – С. 52-59. – 0,5 п. л. – ISBN 978-5-8428-1225-7.

10. Караульщикова, Ю.В. Сравнение как метод изучения семантико-функциональных свойств модальных глаголов / Ю.В. Караульщикова // Вопросы филологии и переводоведения в контексте межкультурного взаимодействия: сб. науч. ст. / Чуваш. гос. пед. ун-т. – Чебоксары: Чуваш. гос. пед. ун-т, 2023. – С. 242-251. – 0,56 п. л. – ISBN 978-5-88297-735-0

11. Караульщикова, Ю.В. Средства выражения эпистемического содержания в англоязычной аналитической статье / Ю.В. Караульщикова // Актуальные проблемы языкознания: материалы XIII межвузовской научно-практической конференции с международным участием. – СПб: Изд-во СПбГЭТУ «ЛЭТИ», 2024. – С. 87-93. – 0,37 п. л. – ISBN 978-5-7629-3335-3

12. Караульщикова, Ю.В. «Реальность-ирреальность» как основная оппозиция в модальном содержании англоязычной статьи ситуативно-аналитического жанра / Ю.В. Караульщикова // Коммуникативные коды в межкультурном пространстве как средство формирования общегуманитарных компетенций человека нового поколения. Материалы IV Международной междисциплинарной научной конференции: сборник научных трудов. – М.: «КДУ», 2024. – С. 200-206. – 0,37 п. л. – ISBN 978-5-00247-008-2-2024-702.

Научные работы Ю.В. Караульщиковой в количестве 17, в том числе 5 статей, опубликованных в ведущих научных журналах, входящих в реестр ВАК, достаточно полно отражают основное содержание диссертации и раскрывают его основные положения. Опубликованные работы соискателя содержат материал по анализу глагольных модальных синтагм как средства выражения эпистемической семантики в текстах англоязычных политических статей; в них доказывается возможность применения комплексного филологического анализа к глагольным модальным синтагмам в развернутом речевом произведении.

Представленные научные статьи отражают теоретические аспекты изучаемой проблемы, исследовательскую модель и результаты проведенного в диссертации эмпирического исследования.

В диссертации Ю.В. Караульщиковой не содержится недостоверных сведений о работах, опубликованных соискателем ученой степени.

Научная специальность, которой соответствует диссертация, – 5.9.6. Языки народов зарубежных стран (германские языки).

Диссертационная работы Юлии Владимировны Караульщиковой соответствует требованиям к кандидатским диссертациям, определенным пп. 9, 10, 11, 13, 14 Постановления Правительства РФ «О порядке присуждения ученых степеней» от 24.09.2013 №842.

Работа прошла проверку в системе «антиплагиат», признана достоверной, диссертант корректно ссылается на работы предшественников.

Диссертация Караульщиковой Юлии Владимировны «Глагольные модальные синтагмы как средство выражения эпистемической семантики в англоязычной политической статье» является самостоятельным оригинальным научным исследованием, обладающим всеми признаками актуальности, научной новизны, теоретической значимости, практической ценности, и рекомендуется к защите на соискание ученой степени кандидата филологических наук по заявленной специальности.

Заключение принято на заседании кафедры английского языка и методики преподавания иностранных языков ФГБОУ ВО «Самарский государственный социально-педагогический университет».

Присутствовало на заседании 9 человек. Результаты голосования: «за» – 9 человек, «против» – нет, «воздержалось» – нет; протокол №11 от 25 июня 2024 г.



Дичинская Людмила Евгеньевна,
кандидат педагогических наук, доцент,
заведующий кафедрой английского языка
и методики преподавания иностранных языков
ФГБОУ ВО «Самарский государственный
социально-педагогический университет»

Подпись Дичинской Л.Е.
удостоверяю
Специалист отдела кадров сотрудников

Л.Е. 1 25.06.2024